



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1999/247
8 March 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1999 年 3 月 8 日

厄立特里亚常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨向你转递厄立特里亚外交部长于今天 1999 年 3 月 8 日发表的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

海尔·门克里欧斯(签名)

附件

1999年3月8日

厄立特里亚外交部长发表的声明

埃塞俄比亚继续推行战事

埃塞俄比亚政权继续对厄立特里亚发动侵略战争,坚决不接受非洲统一组织(非统组织)、联合国安全理事会、欧洲联盟以及美利坚合众国、俄罗斯联邦、法国、中国、日本和意大利等国关于立即停止战事的呼吁。

可回顾 3 月 1 日非统组织高级代表团鉴于双方都已接受框架协定,敦促立即停止战斗。同样,联合国安全理事会仅在上个星期就发表两项声明,呼吁立即停火,并特别在 3 月 4 日信件中对埃塞俄比亚仍继续采取军事行动表示遗憾。

但是,埃塞俄比亚对所有这些呼吁充耳不闻,顽固地坚持发动侵略战争。上星期持续发生激烈战斗,埃塞俄比亚几乎每天都向梅勒勃-塞提特战线发动攻击,企图夺取厄立特里亚的主权领土。

亚的斯亚贝巴在采取这些侵略行为的同时,还发表好战声明:

该政权在 1999 年 3 月 1 日题为“埃塞俄比亚正在寻求持久和平”的政府声明中公开承认,其工作事项已扩展到推翻阿斯马拉政府,因该政府对该区域构成威胁。

埃塞俄比亚议会于 3 月 2 日发表一份尖刻的声明,拒绝接受安全理事会 2 月 10 日第 1227 号决议。埃塞俄比亚强烈反对停止战事以及禁止向两国出售武器的决定。令人感到不解的是,议会特别会议却对安全理事会 2 月 27 日的声明置若罔闻,这项声明呼吁,既然两国都已接受非统组织的框架协定,就应该停止战事(S/PRST/1999/9)。

3 月 2 日,一位政府高级官员在亚的斯亚贝巴一次公共集会上说,这场战争将打到把厄立特里亚军队全部歼灭为止。

3月3日,埃塞俄比亚议长 Dawit Yohannes 在巴黎记者招待会上说,埃塞俄比亚目前没有考虑实行停火。

随着国际上不断对埃塞俄比亚施加压力,敦促它同意停火,并且不得违反国际法从事领土扩张或颠覆主权政府的工作事项,亚的斯亚贝巴采用了一种新的伎俩。埃塞俄比亚于3月5日发表一项正式声明,声称它将继续作战,直到厄立特里亚按照非统组织的要求,撤出所占领的其他领土为止。

这是彻头彻尾的谎言,它蓄意歪曲了非统组织的框架协定。实际上,非统组织框架协定中关于在整个边界地区实行非军事化的规定十分明确。非统组织就重新部署和非军事化问题向厄立特里亚作出的澄清还指出:“重新部署是指厄立特里亚军队撤离 Badme 镇及附近地区(界定为该镇的周围地区)。其后应立即实行整个边界地区的非军事化,沿整个边界重新部署双方部队,部署位置容后决定,这是框架协定执行进程的组成部分。”

还必须铭记,埃塞俄比亚始终拒绝提出其全部领土主张,尽管它于1997年10月正式出版了非法地图,划入大片厄立特里亚领土。厄立特里亚政府一再请非统组织要求埃塞俄比亚以明确的地理术语提出其全部主张,这是界定边界冲突范围的必要条件。但是,埃塞俄比亚始终拒绝这些要求。厄立特里亚要求非统组织就这个问题作出澄清时,非统组织的答复是:“埃塞俄比亚表示,在处理定界、划界以及酌情进行仲裁时,它将提出其主张。”

埃塞俄比亚在过去八个月中始终拒绝讨论其主张,为什么它现在却要提出新的问题?埃塞俄比亚是否想要修订非统组织中央机关核可的框架协定?

1999年2月6日埃塞俄比亚对厄立特里亚发动战争,就违反了框架协定执行部分关于停止战事的第1段规定以及安全理事会的有关决议。尽管埃塞俄比亚早先曾发表与此相反的声明,但是,如今它不否认这是一次精心策划并有代号(日落行动)的军事进攻行动。

在这种情况下,现在埃塞俄比亚是否要求对其违反非统组织和安全理事会决议

的侵略行动给予“奖赏”?它是否因此而要求重新修订非统组织的框架协定,尽管它采用的是一种绕弯子的办法?

埃塞俄比亚还谴责厄立特里亚侵犯人权和违反其他国际法准则,企图为继续推行战争辩解。同样,事实记载的情况恰恰相反:

正是埃塞俄比亚驱赶了 53 000 多名厄立特里亚人,并没收他们的终生收入;

埃塞俄比亚将 1 500 多名厄立特里亚青年当作战俘拘留在集中营内,其推定的理由是这些人是潜在的士兵;

埃塞俄比亚空军招募了大约 200 名雇佣兵;

埃塞俄比亚在空袭中继续将民众集居地作为目标(最近对 Zalambesa 和 Tsorona 地区的 Deda Lalai、Badme 和 Adi Qwala 村以及 Shambuqo 空投炸弹时,有 25 人被炸死,30 多人被炸伤)。

埃塞俄比亚发动战争的原因并不是它有着合法的边界主张。埃塞俄比亚的工作事项是领土扩张,它希望通过在厄立特里亚设立一个傀儡政权来实现这一目的。但是,依照国际法规定,这种野心是不能得逞的。在现实中这种野心也是不可能实现的。过去,正是这种野心使该区域陷入 30 年的动乱。现在,不应该使这一历史的悲剧重演,国际社会应承担 responsibility 防止发生类似的灾难。

- - - - -